



## சீன்னாஞ்சிறு விளம்பரம்

O/L விஷேட பரிட்சை  
(1991)

1990 Dec இல் நடை  
பெற்ற O/L பரிட்சை  
விளாத்தாள் தொகுதி [ஆங்கில விளாத்தாள், சமூகத் தாள் அனைத்தும் உட்பட] விற்பனையாகிறது. ஆங்கில விளாத்தாள் தனி யாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். சொற்ப பிரதிகளே கைவசம் உண்டு. விவரங்களுக்கு: எக்ஸ் பிரஸ் இன் ஸ்ரி ரியூட் இருப்பாலைச் சந்தி. [16048]

மில்க்ஷைவர்  
திருவ சவர்க்காரம்

வெற்ற அரைப்போத்தல்  
திருப்பித் தந்து போத்தலுக்கு  
ரூபா 1/- பெறுவங்கள். மில்க்ஷைவர் - யாழ்ப்பாணம்.  
[சி-5819]

## சோதிட மாந்திரிக் நிபுணர்

உங்கள் பிரச்சினை எதுவா யினும் உடனடியாகத் தீர்வு காண்பதற்கு மட்டக்களப்பு பரம்பரை சோதிட மாந்திரிக் நிபுணரைக் கலந்தாலோ சியுங்கள். "சக்தி சரவணோ" 210, கல்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம். [யாழ்ப்பாண இந்துக்கல்லூரி மைதானம் முன் பாக] தினசரி பகல் 9 மணி தொடக்கம், 3 மணி வரை சந்திக்கலாம். வியாழன் விடு முறை. [16037]

## 200 பேர் வரை விசாரணையில்

கொழும்பு, மார்ச் 6 அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜே ரத்தினா கொலையுண்ட சம்பவம் தொடர்பாக சுமார் இருநூறுபீர் இதுவரை விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர் என்றும் -

உருப்படியான துப்பு ஏதும் இதுவரை கிடைக்க வில்லை என்றும் - கொழும்புச் செய்தி கள் தெரிவிக்கின்றன. [இ-எ]

## ஒய்வுபெறும் அரசு ஊழியர்

கொழும்பு, மார்ச் 6 வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத் தில் பணிபுரிந்து ஒய்வுபெறும் அரசு ஊழியர்கள் தாங்கள் கடமையாற்றிய தினைக்களங்கள் ஊடாக ஒய்வுத்தியத்தினைக்களக் கொழும்புத் தலைமையுத்திற்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒய்வுத்தியத் தினைக்களப் பணிகள் வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்தில் பண்முகப்படுத் தப்படாது இந்ப்பதே இதற்குக் காரணம் என அறிவிக்கப்படுகிறது. [இ-எ]

## யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம்

## தொழிலாளர் கல்விப் பாடநெறி

மேற்படி பாடநெறிக்கு விண்ணப்பம் கோரி ஏற்கனவே வெளியாகியுள்ள விளம்பரம் தொடர்பாக அறிவிக்கப்படுவது:

இப் பாடநெறியைப் பயின்று சித்தி எய்தும் தொழிலாளர்களுக்கு, தொழிலாளர்களிலிருந்து யாழ்ப்பாணம், பல்கலைக்கழகத்தினால் வழங்கப்படும். பதிவாளர்.

## 45 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சல்

திரு. முத்தையா மகாதேவன் [M. A.]  
[முன்னாள் ஆசிரியர் பரமேஸ்வராக் கல்லூரி, இளைப்பாறிய உப அதிபர் முத்துத்தம்பி மகாவித்தியாலயம்.]

மண்ணுலகு:  
8 - 3 - 1930

விண்ணுலகு:  
21 - 1 - 1991

திதி: 6 - 3 - 1991

எம்பில் அணையாத ஒளி யாக மிலிர்ந்து நிறைந்த எம் தந்தையே! உயது ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் பிரிவால் வாடும்;  
'Spring' K: K. S. Road, மனைவி, மகள்.  
Kokuvil, Jaffna. [15690]



## 31-ம் நாள் நினைவுஞ்சல்

அமர்  
சின்னத்துரை  
கதிர்காமத்தம்பி  
[இளைப்பாறிய  
கலால் பரிசோதகர்]

இறைவன் ஈந்தது:  
1928 - 08 - 10

இறைவன் ஏற்றது:  
1991 - 02 - 04



என்றும் முகமலர்ந்து அன்பு, பண்பு, கடமை, கணியம், கட்டுப்பாடு என்பவற்றால் அணையரையும் கவர்ந்த உங்களை, மாயமாய் வந்து கவர்ந்தானே காலன். உங்கள் அன்பையும், செயல்களையும் என்றென்றும் மறவோம். உங்கள் ஆத்மா இறைவன்டியில் சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல பறாளாய் முருகனை வழுதுகின்றோம்.

எமது குடும்பத் தலைவருக்கடைய மரணச் சடங்கில் பங்குபற்றியோர்க்கும், உதவிகள் பல. செய்தோர்க்கும் எமது இதயழுப்பும்மான நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

உங்கள் மறைவால் துயரும்: குடும்பத்தினர்.

"அண்ண இல்லம்" கழிபுரம்-கிழக்கு, சுழிபுரம். [16030]

## 1 ஆம் ஆண்டு நினைவுத்தினம்

தோற்றம்:

11  
—  
02  
—  
1910

மறைவு:

06  
—  
03  
—  
1990



அமர்  
நாகபிள்ளை செல்வநாயகம்

உற்றார், உறவினர்கள் நலம் பேன் அரிய பல நன்மைகள் புரிந்த, வஞ்சகமமற்ற தூய உள்ளம் கொண்டதாயே! உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் நினைவுடன் வாழும்,  
மக்கள், மருமக்கள்,  
சோதரர்கள், பெறாமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

வீரபத்திர கோவிலடி, உடுப்பிடி. Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

## செந்தில்குமரன் கட்டடக் கலைஞர் SENTHILKUMARAN ARCHITECTS

நவரத்திரராசா செந்தில்குமரன் ஆகிய நான் மாசி மாதத்திலிருந்து தனியாக இப்பகு வருகிறேன் என்பதைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்.

ந. செந்தில்குமரன்

B.Sc. [AS], Dip-Arch, RIBA.  
பட்டயம் பெற்ற கட்டடக் கலைஞர்,

"சரஸ்வதி வாசம்"  
தாவடி, கொக்குவில்.

[16040]

## மொழி பெயர்ப்பாளர்கள் தேவை

ஆங்கில நாவல்களை, தமிழில் இலக்கிய தரம் குற்றாது மொழி பெயர்ப்புச் செப்வதர்கு மொழி பெயர்ப்பாளர்கள் தேவைப்படுகிறார்கள். அலுவலகத்தில் மீ பெயர்ப்புச் செய்வதற்கு அல்லது வீட்டில் இருந்து கொண்டே மொழி பெயர்ப்புச் செய்வதற்குத் ததுதியடைய மொழி பெயர்ப்பாளர்கள் வேண்டப்படுகிறார்கள் சகல விவரங்களுடனும் இம் மாதம் 12 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பிக்கவும்.

187, C/o உதயன்.

[16034]

## வட பிராந்திய முச்சக்கர மோட்டார்வண்டி ஊழியர் சங்கம்

### அறவித்தல்

வட பிராந்திய முச்சக்கர மோட்டார்வண்டி ஊழியர் சங்கம்

வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டமும்,  
புதிய நிர்வாகிகள் தெரிவும்

9 - 3 - 91 அன்று காலை 9 - 30 மணியளவில் சங்கக் காரியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளதால், அங்கத் தவர்கள் அனைவரும் தவறாது சமூகம் தருமாறு வேண்டப்படுகின்றனர்.

க. கீதநாதன்,  
காரியதரிக்  
கூடு, வேம்படி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

[16042]

### அறவித்தல்

கொக்குவில் நந்தாவில் கற்புலத்து மனோன்மணி அம்பாள் ஆலய அடியார்கள் அனைவருக்கும்

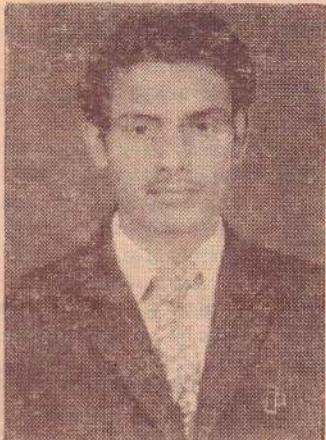
அன்புடையீர்!

அம்பாள் ஆலயத்தை மேலும் மேன்மையுறச்செய்ய வேண்டும் என்பது அம்பாள் அடியார்கள் பலரின் அபிலாஷையாகும். அதைக் கருத்திற் கொண்டு, ஆலயத் தொண்டையும், திருப்பணிகளையும் முன்னேடுத்துச் செல்வதற்கு பெறுது அமைப்பு ஒன்றை உருவாக்குவதன் அவசியம் உணரப்பட்டுள்ளது. அவ்வாறு செய்வதற்கு, தற்பேதைய பரிபாலன சபையினதும், வழிபடுவோர் சங்கத்தின் கும் பூரண ஆதரவும், ஒத்துழைப்பும் பெறப்பட்டுள்ளது.

1943 ஆம் ஆண்டு கார்த்திகமாதம் 7 ஆம் திகதி எழுதப்பட்ட 194 ஆம் இலக்கு உறுதி, அம்பாள் ஆலயம் ஒரு பொதுக்கோவில் என்க சான்று பகர்கிறது பிரஸ் தாப உறுதியின் ஏழாம் இலக்குச் சரத்துக்கு அமைப்பு, ஆகக் குறைந்தது 200 அடியார்களின் கையொப்பங்களைப் பெற்று, ஒப்பமிட்போர் மத்தியில் ஒரு பொதுக்கூட்டத்தைக் கூட்டி, குழு



### 3 ஆம் ஆண்டு நினைவு நாள் டெனிஸ் சூசராஹா



தோற்றம்:

16 - 07 - 1941

மறைவு:

06 - 03 - 1988

ஆத்மா சாந்தி அடையப் பிரார்த்திக்கும்.

அன்பு மனைவி,  
பிள்ளைகள்.

12/9, மத்தியஸ் வீதி, யாழ்நகர்.

[15692]

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### இராசரத்தினம் துரைராசா

அளவெட்டியைச் சேர்ந்த இராசரத்தினம் துரைராசா [Retired R. M. P] 5 - 3 - 91 செவ்வாய் சிவபதமடைந்தார். இவர் நாகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் ஜெயலங்குமி, ஜெயராணி [Swiss], சிறீஸ்கந்தா, சிவகுமார் [U. K] ரவிக்குமார் [Denmark], இந்திரகுமார் [France] ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் சிவனிக்கம் [Glenesh Estate, அவிசாவலை,] ரவீந்திரன் [Swiss], ஸ்வருபராணி [போதனா வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம்] குலமங்கை [U. K], ரஜனி [France] ஆகியோரின் மாமனும் நிசாந்தி, திசேஷி, நிரோசா ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் [5 - 3 - 91] செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 5 மணியளவில் தகனம் செய்யப்பட்டது. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்களுக்கு அறியத்தருகிறோம்.

தகவல்:

சிறீஸ்கந்தா

“ஜெயவாசம்”

அளவெட்டி

[15693]

#### திருமதி சிவக்கொழுந்து திருநாவுக்கரசு

மாவிட்டபுரம் குமாரகோவில்தியைச் சேர்ந்த, திருமதி சிவக்கொழுந்து திருநாவுக்கரசு 1-3-91 இல் காலமாணார். இவர் சி. திருநாவுக்கரசு சிறீஸ்கந்தா, [முன்னாள் அதிபர், நடேஸ்வராக் கணிக்ட் வித்தி யாலயம்] அன்புமனைவியும், மகேந்திரன் [உதவி வைத்திய அதிகாரி], வேல்பிரசாதம் [முன்னாள் விகிதர் - எண்ணைய் கொழுப்புக் கூட்டுத்தாபனம்], செந்திருதேவி [காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனம், யாழ்ப்பாணம்], கருணாதேவி [ஆகிரியை, மன்னமிடிடி மகாவித்தியாலயம்] ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும், மல்விகாபுஷ்பம், ரவிச்சந்திரிகா, சித்திரவேலாயுதம் [நில அளவையாளர்] கிவாஜி [ஆகிரியர் - ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி] ஆகியோரின் அருமை மாமியாரும், நிஷாகரன், திபாகரன், ஜெயகரன், தேவகரன் காலன்சென்ற திருவேரகன், சிவப்பிரியா, திருவரங்கன், சிவப்பிரதா, திருவெள்கென், திருக்குமாரன் ஆகியோரின் அன்புப் பேத்தியாரும் ஆவார்.

அன்னாரது இறுதிக் கிரியைகள் 1-3-91 இல் நீர்வேலியில் நடைபெற்றன என்பதை அறியத்தருகிறோம்.

தகவல்:

வே. சித்திரவேலாயுதம்  
(மருமகன்)

[14923]

#### நாகமுத்து தம்பிராசா

நாகமுத்து தம்பிராசா அவர்கள் அகால மரணம் ஆனார்.

அன்னார் திருமதி பாக்கியம் தம்பிராசாவின் அன்புக் கணவரும், தேவராசா, யோகராசா [கண்டா], கௌசலா, சித்திரா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சின்னத்தம்பி, நடேசு செல்லத்துறை, தம்பித் துரை [கண்டா], தங்கச்சியம்மா, நோசம்மா, இரத்தினம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் செல்லத் தம்பி வசந்தகுமாரி, ஜெயக்குமாரி ஆகியோரின் அன்புமாமனாரும், தர்மவிங்கம், தம்பிப்பிள்ளை நற்குனசிங்கம், திருநாவுக்கரசு ஆகியோரின் மைத்துறைரும், பாலகந்தரத்தின் சகலனும், அலன், நிகேசன், வாசவன், விசாகன், துரிதா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று [6-3-91] காலை 9.00 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் கொக்குவில் மயானத்திற்கு தகனக்கிரியைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

கொக்குவில்.

தகவல்:

தேவராசா

[15694]

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் [பிறைவேப்] விமிட்டெட்டினால் யாழ்ப்பாணம் நாவலர் வீதி, 292/2, இல் கத்தில் உள்ள அச்சகத்தில் 06 - 3 - 1991 இல் அச்சி வெளியிடப்பட்டது.

### கூட்டம்

நல்லூர் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவைச் சேர்ந்த பயிலுநர் ஆகிரியர்களுக்கான கூட்டம் ஒன்று இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறும்.

நல்லூர் உ. அ. அ. பிரிவைப் பயிலுநர் ஆகிரியர்களுக்கான பாரங்கள் இதிதகவலைத் தெளிவித்தன. [2]

### சோதனை

அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜே ரத்னாவிள்கொலை தொடர்பாக கொழும்பில் உள்ள தமிழ்க்குழு ஒன்றின் அலுவலகம் நேற்று பொலீஸரால் முற்றுகையிடப்பட்டு சோதனையிடப்பட்டது.

கொழும்பு மாநாளில் விடுதிகள், வர்த்தக நிலையங்கள், வீடுகள் மற்றும் தங்குமிடங்கள் ஆகியவற்றில் பொலீஸர் தொடர்ந்து சோதனை நடத்திவருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

### அஞ்சலி

அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜே ரத்னாவிள்கொலை தொடர்பாக கொழும்பில் உள்ள கூட்டுக்கட்சி எம். பிக்கஞம் அஞ்சலி செலுத்தினர்.

எதிர்க்கட்சி எம். பிமான் திரு. வாகதேவநானயக்காரா அமைச்சரின் பூதவுடல் முன்னால் சில நிமிடங்கள் நின்று முகத்தில் வேதனை வெள்பட அஞ்சலி செலுத்தினர்.

**ப. நோ. கூ. சங்கம்....**

[1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
நேற்றைய கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்ட ஏணைய முக்கியமான தீர்மானங்கள் வருமாறு:

★ யாழ். மாவட்டத்திற்குத் தேவையான அத்தியாவிப்பை பொருள்களில் 75 வீத மானவற்றை ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் கொழும்பிலிருந்து கொண்டு வர ஏற்பாடு செய்து.

★ ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் விடம் தரகுப் பணம் அறவிடுதை மக்கள் வங்கி நிறுத்த வேண்டும்.

★ கிராமிய வங்கி கள் மூலம் ஓய்யுதியம் வழங்க இலக்கங்களை வங்கி ப. நோ. கூ. சங்கங்களுக்குப் பணம் வழங்க வேண்டும். [அ-3]

**முரசுமோட்டை....**

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
இச்சம்பவத்தில் காயமடைந்தனர்.

இறந்த பெண்மணியின் சடலத்திலிருந்து துண்டிக் கப்பட்டதை மரம் ஒன்றில் தொங்கி கொண்டிருக்கக் காணப்பட்டது.

சம்பவம் நடந்த இடத்தில் 35இற்கும் அதிகமான ஆடுகள் இறந்து கிடக்கக் காணப்பட்டன.

அருகில் இருந்த சில வீடுகளும் சேதமடைந்தன.

[2-76-15]

**யாழ். கல்ட்டி....**

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
வெடித்ததில் வளவில் அச்சமயம் நின்றிருந்த நாகமுத்து தம்பிராசா [வயது 55] என்பவர் உயிரிழந்தார்.

அதே இத்தைச் சேர்ந்த எஸ். இராயப்பு [வயது 43] என்பவர் காயமடைந்தார்.

இக்குடும் வெடிப்புச் சிதற்கையில் வெடித்து வைக்காலைகள் கொடுப்பவர்களுக்கு பத்து லட்சம் ரூபா சம்மானம் வழங்கப்படும் என்று

### புலிகளின் நிலைகள்

### மீதுதான் தாக்குதலாம்!

கொழும்பு, மார்ச் 6 யாழ் குடாநாட்டில் விடுதலைப் புலிகளின் நிலைகள் மீது தான் விமானத் தாக்குதல்கள் நடைபெற்று வருவதாக இராணுவ அதிகாரிகள் தெரிவித்தார். [உ-எ]

### ஆனையிறவில் மோதல்

தெர்த்தையில் விடுதலைப் புலிகள் தாக்குதல்களை நடத்திய வண்ணம் வெளியேற முறப்பட்டோதே மோதல் எற்பட்டது. இந்த மோதலின் போது விடுதலைப் புலிகள் தரப்பில் மலையான [தேவநாயகம் அன்றை ஜேகநாயகம் - காங்கேசன் துறை வீரமரன் மடைந்தார். [உ-எ]

### ஊர்காவற்றுறையில் மோதல்

ஊவச் சிப்பாய் ஒருவர் காலை இமந்ததாகவும் - இராணுவத் தரப்பில் மேலும் சேதம் ஏற்பட்டதைக் காலை நடத்தியிட்டு மோதலை விடுதலைப் புலிகள் வட்டார